

سورة الليل

المصدر	القارئ	أوجه القراءة	النص المصحفي	رقم الآية	مسلسل
اتف ٤٤٠ - يسر ٢٢٣ ، ٢٢٤ - حجل ٣٧٣ - سبعة ٦٨٨ ، ٦٨٩ - غيث ٣٨٨ - فخر ١٨٩/٣١ - نشر ٣٧/٢ وما بعدها .	حزرة - الكسائي - أبو عمرو - خلف - وورش .	(١) بالإمالة ^(١)	يَغْشَى	١	١٠٠٥٩
اتف ٤٤٠ - يسر ٢٢٣ ، ٢٢٤ - حجل ٣٧٣ - سبعة ٦٨٨ ، ٦٨٩ - نشر ٣٧/٢ وما بعدها .	أبو عمرو - نافع - الأزرق - وورش .	(٢) بالتقليل			
غيث ٣٨٩ .	أبو عمرو - الدوري - وورش .	بالإمالة	وَالنَّهَارِ	٢	*
اتف ٤٤٠ - يسر ٢٢٣ ، ٢٢٤ - حجل ٣٧٣ - سبعة ٦٨٨ ، ٦٨٩ - غيث ٣٨٨ - فخر ١٨٩/٣١ - نشر ٣٧/٢ وما بعدها .	حزرة - الكسائي - أبو عمرو - خلف - وورش .	(١) بالإمالة	تَجَلَّى	٢	١٠٠٦٠
اتف ٤٤٠ - يسر ٢٢٣ ، ٢٢٤ - حجل ٣٧٣ - سبعة ٦٨٨ ، ٦٨٩ - نشر ٣٧/٢ وما بعدها .	أبو عمرو - نافع - الأزرق - وورش .	(٢) بالتقليل			
بحر ٤٨٣/٨ .	عبد الله بن عبيد بن عمير .	(٣) تَتَجَلَّى			

(١) في تحبير التيسير/١٩٧: أمال حمزة والكسائي وخلف أو آخر أيها إلا قوله: «سَجَى»، فإن حمزة وخلفاً فتحاه.

وأمال أبو عمرو: لليسرى وللعمري .

وما سواهما بين بين .

وورش: جميع ذلك بين بين .

والباقون: بإخلاص الفتح .

الحذف الفضلاء = اتف: الإعراب للنحاس = اعن: الإملاء للمكبري = اصع: البحر المحيط = بحر: التبيان للطوسي = تب: التيسير للداني = يسر: تفسير الطبري = طبر: تفسير القرطبي = جامع: الحجة لابن خالويه = حجل: الحجة لأبي رعة = حجر: السبعة لابن مجاهد = سبعة: العنت للصفارسي = هيت: الكشاف للزمخشري = كشاف: الكشاف للقيسي = كشف: المجمع للطبري = مع: المحتسب لابن جني = مع: المعاني للأخفش = معش: المعاني للفرهاء = مصف: تفسير الرازي = فخر: النشر لابن الجزري = نشر .

المصدر	القارئ	أوجه القراءة	النص المصحفي	رقم الآية	مسلسل
بحر ٤٨٣/٨ .	-	(٤) مُجَلِّي			
اعن ٧١٧/٣ - بحر ٤٨٣/٨ - طبر ١٢٩/٣٠ - جامع ٨١/٢٠ - كشف ٢٦٠/٤ ، ٢٦١ - مج ٥٠٠/١٠ - ٣٦٤/٢ - معفا ٢٧٠/٣ - فخر ١٩٨/٣١ .	ابن مسعود - أبو الدرداء - علي بن أبي طالب - ابن عباس .	(١) والذَكَرِ وَالْأُنْثَى ^(١)	وَمَا خَلَقَ الذَّكَرَ وَالْأُنْثَى	٣	١٠٠٦١
بحر ٤٨٣/٨ - كشف ٢٦٠/٤ ، ٢٦١ - فخر ١٩٨/٣١ .	الكسائي .	(٢) وما خَلَقَ الذَكَرِ وَالْأُنْثَى ^(١)			
تب ٣٦٣/١٠ - كشف ٢٦٠/٤ ، ٢٦١ - فخر ١٩٨/٣١ .	عبد الله بن مسعود .	(٣) وَالَّذِي خَلَقَ الذَّكَرَ وَالْأُنْثَى			
اتف ٤٤٠ - يسر ٢٢٣ ، ٢٢٤ - حجل ٣٧٣ - سبعة ٦٨٨ ، ٦٨٩ - غيث ٣٨٨ - فخر ١٨٩/٣١ - نشر ٣٧/٢ وما بعدها .	حزة - الكسائي - أبو عمرو - خلف - ورش .	(١) بِالْإِمَالَةِ	وَالْأُنْثَى	٣	١٠٠٦٢
اتف ٤٤٠ - يسر ٢٢٣ ، ٢٢٤ - حجل ٣٧٣ - سبعة ٦٨٨ ، ٦٨٩ - نشر ٣٧/٢ وما بعدها .	أبو عمرو - نافع - الأزرق - ورش .	بِالتَّقْلِيلِ			

(١) وانظر الألوسي ١٤٧/٣٠ ومختصر ابن خالويه/١٧٤ .

(٢) وفي الألوسي: حكاها الزمخشري عن الكسائي وخرجوا ذلك على البدل من «ما» بمعنى: وما خلقه الله، أي ومخلوق الله الذكر والأنثى .

المصدر	القارىء	أوجه القراءة	النص المصحفي	رقم الآية	مسلسل
اتف ٤٤٠ - يسر ٢٢٣ ، ٢٢٤ - حجل ٣٧٣ - سبعة ٦٨٨ ، ٦٨٩ - غيث ٣٨٨ - فخر ١٨٩/٣١ - نشر ٣٧/٢ وما بعدها .	همزة - الكسائي - أبو عمرو - خلف - ورش .	(١) بالإمالة	لَسْتَنِّي	٤	١٠٠٦٣
اتف ٤٤٠ - يسر ٢٢٣ ، ٢٢٤ - حجل ٣٧٣ - سبعة ٦٨٨ ، ٦٨٩ - نشر ٣٧/٢ وما بعدها .	أبو عمرو - نافع - الأزرق - ورش .	(٢) بالتقليل			
اتف ٤٤٠ - سبعة ٦٨٨ - غيث ٣٨٩ .	همزة - الكسائي - خلف .	(١) بالإمالة	أَعْطَى	٥	١٠٠٦٤
اتف ٤٤٠ - يسر ٢٢٤ - غيث ٣٨٩ .	الأزرق - ورش .	(٢) بالتقليل			
اتف ٤٤٠ - يسر ٢٢٣ ، ٢٢٤ - حجل ٣٧٣ - سبعة ٦٨٨ ، ٦٨٩ - غيث ٣٨٨ - فخر ١٨٩/٣١ - نشر ٣٧/٢ وما بعدها .	همزة - الكسائي - أبو عمرو - خلف - ورش .	(١) بالإمالة	وَأَتَّقَى	٥	١٠٠٦٥
اتف ٤٤٠ - يسر ٢٢٣ ، ٢٢٤ - حجل ٣٧٣ - سبعة ٦٨٨ ، ٦٨٩ - نشر ٣٧/٢ وما بعدها .	أبو عمرو - نافع - الأزرق - ورش .	(٢) بالتقليل			
اتف ٤٤٠ - يسر ٢٢٣ ،	همزة - الكسائي - أبو	(١) بالإمالة	بِأَحْسَنِ	٦	١٠٠٦٦

الحاف الفضلاء = اتف ؛ الإعراب للنحاس = امن ؛ الإملاء للمكبري = امع ؛ البحر المحيط = بحر ؛ التبيان للطوسي = تب ؛ التيسر للداني = يسر ؛
تفسير الطبري = طبر ؛ تفسير الفرطحي = جامع ؛ الحجة لابن خالويه = حجل ؛ الحجة لابن زرعقة = حجز ؛ السعة لاس معاهد = سبعة ؛ البيت للصفارسي = هيث ؛
الكشاف للزمخشري = كشاف ؛ الكشاف للقيسي = كشاف ؛ الجمع للطبرسي = مع ؛ المحتسب لاس حي = مع ؛ المعاني للأحفش = معش ؛ المعاني للراء = معف ؛
تفسير الرازي = فخر ؛ النشر لابن الجزري = نشر .

المصدر	القارئ	أوجه القراءة	النص المصحفي	رقم الآية	مسلسل
٢٢٤ - ٣٧٣ - حجل سبعة ٦٨٨ ، ٦٨٩ - غيث ٣٨٨ - فخر ١٨٩/٣١ - نشر ٣٧/٢ وما بعدها.	عمرو - خلف - ورش.			٩	
٢٢٣ - ٤٤٠ - يسر ٢٢٤ - حجل ٣٧٣ - سبعة ٦٨٨ ، ٦٨٩ - نشر ٣٧/٢ وما بعدها.	أبو عمرو - نافع - الأزرق - ورش.	(٢) بالتقليل			
٢٢٣ - ٤٤٠ - يسر ٢٢٤ - حجل ٣٧٣ - سبعة ٦٨٨ ، ٦٨٩ - نشر ٣٧/٢ وما بعدها.	أبو عمرو - حمزة - الكسائي - خلف - ابن ذكوان - الصوري - ورش.	(١) بالإمالة	لِّلْيُسْرَى	٧	١٠٠٦٧
٢٢٣ - ٤٤٠ - يسر ٢٢٤ - حجل ٣٧٣ - سبعة ٦٨٨ ، ٦٨٩ - نشر ٣٧/٢ وما بعدها.	نافع - الأزرق - ورش.	(٢) بالتقليل			
٤٤٠ - نشر ٢١٦/٢	أبو عمرو - أبو جعفر.	(٣) للْيُسْرَى			
٢٢٣ - ٤٤٠ - يسر ٢٢٤ - حجل ٣٧٣ - سبعة ٦٨٨ ، ٦٨٩ - غيث ٣٨٨ - فخر ١٨٩/٣١ - نشر ٣٧/٢ وما بعدها.	حمزة - الكسائي - أبو عمرو - خلف - ورش.	(١) بالإمالة	وَأَسْتَفْنَئِ	٨	١٠٠٦٨
٢٢٣ - ٤٤٠ - يسر ٢٢٤ - حجل ٣٧٣ -	أبو عمرو - نافع - الأزرق - ورش.	(٢) بالتقليل			

المصدر	القارئ	أوجه القراءة	النص المصحفي	رقم الآية	مسلسل
سبعة ٦٨٨، ٦٨٩ - نشر ٣٧/٢ وما بعدها. غيث ٣٨٩ .	-	بالإدغام (الكبير)	وَكَذَّبَ بِالْحَسَنِيِّ لِلْعُسْرِيِّ	٨	*
٢٢٣ - ٤٤٠ - يسر ٢٢٤ - حجل ٣٧٣ - سبعة ٦٨٨، ٦٨٩ - غيث ٣٨٨ - فخر ١٨٩/٣١ - نشر ٣٧/٢ وما بعدها .	أبو عمرو - حمزة - الكسائي - خلف - ابن ذكوان - الصوري - ورش .	(١) بالإمالة		١٠	١٠٠٦٩
٢٢٣ - ٤٤٠ - يسر ٢٢٤ - حجل ٣٧٣ - سبعة ٦٨٨، ٦٨٩ - نشر ٣٧/٢ وما بعدها .	نافع - الأزرق - ورش .	(٢) بالتقليل			
٤٤٠ - نشر ٢١٦/٢ .	أبو عمرو - أبو جعفر .	(٣) للعُسْرِي			
٢٢٣ - ٤٤٠ - يسر ٢٢٤ - حجل ٣٧٣ - سبعة ٦٨٨، ٦٨٩ - غيث ٣٨٩ - فخر ١٨٩/٣١ - نشر ٣٧/٢ وما بعدها .	حمزة - الكسائي - أبو عمرو - خلف - ورش .	(١) بالإمالة	تَرَدَّى	١١	١٠٠٧٠
٢٢٣ - ٤٤٠ - يسر ٢٢٤ - حجل ٣٧٣ - سبعة ٦٨٨، ٦٨٩ - نشر ٣٧/٢ وما بعدها .	أبو عمرو - نافع - الأزرق - ورش .	(٢) بالتقليل			
٢٢٣ - ٤٤٠ - يسر ٢٢٤ - حجل ٣٧٣ -	حمزة - الكسائي - أبو عمرو - خلف - ورش .	(١) بالإمالة	لِلْهُدِيِّ	١٢	١٠٠٧١

انحاف الفضلاء = انف : الإعراب للنحاس = امن ؛ الإملاء للمكبري = امع ؛ البحر المحيط = بحر ؛ التبيان لنطوسي = تب ؛ التيسير للبدائي = يسر ؛
تفسير الطبري = طبر ؛ تفسير القرطبي = جامع ؛ الحجة لابن خالويه = حجل ؛ الحجة لأبي رعة = حجز ؛ السعة لاس مجاهد = سمة ؛ العيث للصفارسي = فيث ؛
الكشاف للزمخشري = كشاف ؛ الكشف للقيسي = كشف ؛ المجمع للطبرسي = معج ؛ المحتجب لاس جني = معج ؛ المعاني للاخفش = معش ؛ المعاني للقراء = معف ؛
تفسير الرازي = فخر ؛ النشر لابن الحرزي = نشر .

المصدر	القارئ	أوجه القراءة	النص المصحفي	رقم الآية	مسلسل
سبعة ٦٨٨ ، ٦٨٩ - غيث ٣٨٩ - فخر ١٨٩/٣١ - نشر ٣٧/٢ وما بعدها .					
٢٢٣ ، ٤٤٠ - يسر ٢٢٤ - حجل ٣٧٣ - سبعة ٦٨٨ ، ٦٨٩ - نشر ٣٧/٢ وما بعدها .	أبو عمرو - نافع - الأزرق - ورش .	(٢) بالتقليل			
٢٢٣ ، ٤٤٠ - يسر ٢٢٤ - حجل ٣٧٣ - سبعة ٦٨٨ ، ٦٨٩ - غيث ٣٨٩ - فخر ١٨٩/٣١ - نشر ٣٧/٢ وما بعدها .	حمزة - الكسائي - أبو عمرو - خلف - ورش .	(١) بالإمالة	وَأَلَوْنَ	١٣	١٠٠٧٢
٢٢٣ ، ٤٤٠ - يسر ٢٢٤ - حجل ٣٧٣ - سبعة ٦٨٨ ، ٦٨٩ - نشر ٣٧/٢ وما بعدها .	أبو عمرو - نافع - الأزرق - ورش .	(٢) بالتقليل			
٢٢٣ ، ٤٤٠ - يسر ٢٢٤ - حجل ٣٧٣ - سبعة ٦٨٨ ، ٦٨٩ - غيث ٣٨٩ - فخر ١٨٩/٣١ - نشر ٣٧/٢ وما بعدها .	حمزة - الكسائي - أبو عمرو - خلف - ورش .	(١) بالإمالة	تَلَطَّنَ	١٤	١٠٠٧٣
٢٢٣ ، ٤٤٠ - يسر ٢٢٤ - حجل ٣٧٣ - سبعة ٦٨٨ ، ٦٨٩ - نشر ٣٧/٢ وما بعدها .	أبو عمرو - نافع - الأزرق - ورش .	(٢) بالتقليل			
٤٤٠ - بحر	ابن كثير - البزّي -	(٣) تَلَطَّنَى (١)			

المصدر	القاريء	أوجه القراءة	النص المصحفي	رقم الآية	مسلسل
تب - ٤٨٤/٨ - ٣٦٥/١٠ - سبعة ٦٩٠ - غيث ٣٨٤ - نشر ٤٠١/٢	رويس .				
اعن ٧١٩/٣ - بحر ٤٨٤/٨ - كشاف ٢٦٢/٤ - معف ٢٧٢/٣ .	سفيان بن عيينة - عمرو بن دينار - عبيد بن عمير - ابن الزبير - زيد بن علي - عبد الله ابن مسعود - طلحة .	(٤) تَتَلَطَّى			
اعن ٧١٩/٣ - اصح ١٥٥/٢ .	سفيان بن عيينة - عمرو بن دينار - عبيد بن عمير .	(٥) تَلَطَّى (مع كسر تتوين نارا)			
اتف ٤٤٠ - غيث ٣٨٩ .	حمزة - الكسائي - خلف .	(١) بالإمالة	يَصَلِّهَا	١٥	١٠٠٧٤
اتف ٤٤٠ - غيث ٣٨٩ .	الأزرق - ورش .	(٢) بالتقليل			
اتف ٤٤٠ - يسر ٢٢٣ ، ٢٢٤ - حجل ٣٧٣ - سبعة ٦٨٨ ، ٦٨٩ - غيث ٣٨٩ - فخر ١٨٩/٣١ - نشر ٣٧/٢ وما بعدها .	ابو عمرو - حمزة - الكسائي - خلف - ورش .	(١) بالإمالة (وقفاً)	أَلْأَشَقَى	١٥	١٠٠٧٥
اتف ٤٤٠ - يسر ٢٢٣ ، ٢٢٤ - حجل ٣٧٣ -	أبو عمرو - نافع - ورش - الأزرق .	(٢) بالتقليل			

أتحاف الفضلاء = اتف ؛ الإعراب للنحاس = اهن ؛ الإملاء للمكبري = امع ؛ البحر المحيط = يهر ؛ التبيان لطلوسي = تب ؛ التيسير للداني = يسر ؛
تفسير الطبري = طبر ؛ تفسير القرطبي = جامع ؛ الحجة لابن خالويه = حجل ؛ الحجة لأبي زرعة = حجر ؛ السبعة لابن معاهد = سبعة ؛ الغيث للصفاقسي = غيث ؛
الكشاف للزمخشري = كشاف ؛ الكشف للقيسي = كشف ؛ المجمع للطبري = مع ؛ المحتسب لابن جني = مع ؛ المعاني للأحمش = معش ؛ المعاني للفراء = معف ؛
تفسير الرازي = فخر ؛ الشر لابن الجزري = نشر .

المصدر	القارئ	أوجه القراءة	النص المصحفي	رقم الآية	مسلسل
سبعة ٦٨٨ ، ٦٨٩ - نشر ٣٧/٢ وما بعدها . اتف ٤٤٠ - يسر ٢٢٣ ، ٢٢٤ - حجل ٣٧٣ - سبعة ٦٨٨ ، ٦٨٩ - غيث ٣٨٩ - فخر ١٨٩/٣١ - نشر ٣٧/٢ وما بعدها . اتف ٤٤٠ - يسر ٢٢٣ ، ٢٢٤ - حجل ٣٧٣ - سبعة ٦٨٨ ، ٦٨٩ - نشر ٣٧/٢ وما بعدها .	همزة - الكسائي - أبو عمرو - خلف - ورش . أبو عمرو - نافع - الأزرق - ورش .	(١) بالإمالة (٢) بالتقليل	وَتَوَلَّى	١٦	١٠٠٧٦
اتف ٤٤٠ - يسر ٢٢٣ ، ٢٢٤ - حجل ٣٧٣ - سبعة ٦٨٨ ، ٦٨٩ - غيث ٣٨٩ - فخر ١٨٩/٣١ - نشر ٣٧/٢ وما بعدها . اتف ٤٤٠ - يسر ٢٢٣ ، ٢٢٤ - حجل ٣٧٣ - سبعة ٦٨٨ ، ٦٨٩ - نشر ٣٧/٢ وما بعدها .	أبو عمرو - همزة - الكسائي - خلف - ورش . أبو عمرو - نافع - الأزرق - ورش .	(١) بالإمالة (وقفاً) (٢) بالتقليل	أَلَاتَّقَى	١٧	١٠٠٧٧
اتف ٤٤٠ - يسر ٢٢٣ ، ٢٢٤ - حجل ٣٧٣ - سبعة ٦٨٨ ، ٦٨٩ - غيث ٣٨٩ - فخر ١٨٩/٣١ - نشر ٣٧/٢ وما بعدها . اتف ٤٤٠ - يسر ٢٢٣ ، ٢٢٤ - حجل ٣٧٣ - سبعة ٦٨٨ ، ٦٨٩ - نشر ٣٧/٢ وما بعدها .	همزة - الكسائي - أبو عمرو - خلف - ورش . أبو عمرو - نافع - الأزرق - ورش .	(١) بالإمالة (٢) بالتقليل	يَتَزَكَّى	١٨	١٠٠٧٨
اتف ٤٤٠ - يسر ٢٢٣ ، ٢٢٤ - حجل ٣٧٣ - سبعة ٦٨٨ ، ٦٨٩ - نشر ٣٧/٢ وما بعدها . بحر ٤٨٤/٨ .	أبو عمرو - نافع - الأزرق - ورش . الحسن بن علي بن	(٢) بالتقليل (٣) يَزَكَّى			

مصدر	القارئ	أوجه القراءة	النص المصحفي	رقم الآية	مسلسل
	الحسن ^(١) بن علي بن أبي طالب.				
اتف ٤٤٠ - يسر ٢٢٣ ، ٢٢٤ - حجل ٣٧٣ - سبعة ٦٨٨ ، ٦٨٩ - غيث ٣٨٩ - فخر ١٨٩/٣١ - نشر ٣٧/٢ وما بعدها .	حمزة - الكسائي - أبو عمرو - خلف - ورش .	(١) بالإمالة	تُجَزَى	١٩	١٠٠٧٩
اتف ٤٤٠ - يسر ٢٢٣ ، ٢٢٤ - حجل ٣٧٣ - سبعة ٦٨٨ ، ٦٨٩ - نشر ٣٧/٢ وما بعدها .	أبو عمرو - نافع - الأزرق - ورش .	(٢) بالتقليل			
بحر ٤٨٤/٨ - جامع ٨٩/٢٠ - كشاف ٢٦٢/٤ .	يحيى بن وثاب .	(١) .. ابتغاء ^(٢)	إِلَّا ابْتِغَاءً	٢٠	١٠٠٨٠
بحر ٤٨٤/٨ .	ابن أبي عملة .	(٢) .. ابتغا			
اتف ٤٤٠ - يسر ٢٢٣ ، ٢٢٤ - حجل ٣٧٣ - سبعة ٦٨٨ ، ٦٨٩ - غيث ٣٨٩ - فخر ١٨٩/٣١ - نشر ٣٧/٢ وما بعدها .	حمزة - الكسائي - أبو عمرو - خلف - ورش .	(١) بالإمالة	أَلْعَلَّ	٢٠	١٠٠٨١
اتف ٤٤٠ - يسر ٢٢٣ ،	أبو عمرو - نافع -	(٢) بالتقليل			

(١) في مختصر ابن خالويه/١٧٤ : الحسن بن علي بن الحسن بن الحسين بن علي بن أبي طالب رضي الله عنه .

(٢) على البديل من محل «من نعمة»، فإنه بالرفع إمّا على الفاعلية أو على الابتداء «ومن» مزيدة .

انحاف الفضلاء = اتف ؛ الإعراب للنحاس = امن ؛ الإملاء للمكبري = امع ؛ الحر المحيط = بحر ؛ التبيان للطوسي = تب ؛ التيسير لاداني = يسر ؛ تفسير الطبري = طبر ؛ تفسير القرطبي = جامع ؛ الحجة لابن خالويه = حجل ؛ الحجة لأبي زرعة = حجز ؛ السعة لاسماعيل = سبعة ؛ الغيث للصفاسي = غيث ؛ الكشاف للزمخشري = كشاف ؛ الكشاف للقيسي = كشف ؛ المجمع للطبرسي = معج ؛ الحنبل لابن حنبل = معج ؛ المعاني للأخفش = معش ؛ المعاني للفراء = معف ؛ تفسير الرازي = فخر ؛ النشر لابن الجزري = نشر .

المصدر	القارئ	أوجه القراءة	النص المصحفي	رقم الآية	مسلسل
٢٢٤ - ٣٧٣ - حجل سبعة ٦٨٨ ، ٦٨٩ - نشر ٣٧/٢ وما بعدها.	الأزرق - ورش.				
٢٢٣ ، ٤٤٠ - يسر ٢٢٤ - حجل ٣٧٣ - سبعة ٦٨٨ ، ٦٨٩ - غيث ٣٨٩ - فخر ١٨٩/٣١ - نشر ٣٧/٢ وما بعدها.	حزة - الكسائي - أبو عمرو - خلف - ورش.	(١) بالإمالة	يَرْضَى	٢١	١٠٠٨٢
٢٢٣ ، ٤٤٠ - يسر ٢٢٤ - حجل ٣٧٣ - سبعة ٦٨٨ ، ٦٨٩ - نشر ٣٧/٢ وما بعدها.	أبو عمرو - نافع - الأزرق - ورش.	(٢) بالتقليل			
بحر ٤٨٤/٨ .	-	(٣) يَرْضَى (١)			